# **Time Control Technique**

**MINITIMER** Timer, On-delay MK 9906N/600

## **Translation** of the original instructions





### **Product Description**

The timer MK 9906N/600 can be used to switch devices and controls with an adjustable on delay. With these timer the start behaviour of machine parts e. g. the starting of motors can be influenced. With a potentiometer the time delay can be adjusted simply over a large setting range.

# Your Advantages

- · For different time ranges
- Simplified storage
- · High accuracy

#### **Features**

- Power ON-delay relay according to EN 61812-1
- Delay from 0.05 s ... 100 h
- Repeat accuracy  $\leq$   $\pm$  0.5 %
- Setting on absolute scale
- LED indicators for operation and state of contacts
- Controlled with 2-wire initiators
- 2 changeover contacts
- Wire connection: Also 2 x 1.5 mm<sup>2</sup> stranded ferruled, or 2 x 2.5 mm2 solid DIN 46228-1/-2/-3/-4
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
  - With screw terminals
- Or with cage clamp terminals
- Width: 22.5 mm

### **Function Diagram**



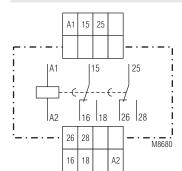
### **Approvals and Markings**



#### **Applications**

Time-dependent controllers

## **Circuit Diagrams**



#### MK 9906N.82/600

#### **Indicators**

Upper LED: On when supply connected

Lower LED: On, when corresponding output relay is

active (contact 15 - 18 closed)

### **Connection Terminals**

Terminal designation	Signal Description	
A1	L / +	
A2	N / -	
15,16,18	Changeover contact	
25, 26, 28	Changeover contact	

#### **Technical Data** Time circuit 0.05 ... 1 s 0.5 ... 10 min Time ranges: 0.15 ... 3 s 1.5 ... 30 min 0.5 ... 10 s 3 ... 60 min 1.5 ... 30 s 0.15 ... 3 h ... 60 s 3 0.5 ... 10 h ... 100 s 5 1.5 ... 30 h ... 100 h ... 300 s 15 5 Time setting: Stepless, setting on absolute scale Recovery time

40 ms

≤ 1 % < 0.1 % / K

DC 24 V. AC 110 ... 127 V, AC 230 V AC 0.8 ... 1.1 U<sub>N</sub>

8.5 VA

 $\pm$  5 %  $f_N$ 15 % U<sub>N</sub>

AgSnO<sub>2</sub>

30 ms

5 A

AČ 250 V

3 A / AC 230 V

1 A / AC 230 V

6 A qG/qL

6000 switching cycles / h

> 30 x 10<sup>6</sup> switching cycles

4 kV / 2 (basis insulation) IEC 60664-1

4 kV / 2 (basis insulation) IEC 60664-1

IEC/EN 61000-4-2

IEC/EN 61000-4-3

IEC/EN 61000-4-4

IEC/EN 61000-4-5

IEC/EN 61000-4-5

IEC/EN 61000-4-6

EN 55011

Continuous operation

- 20 ... + 60 °C

- 25 ... + 65 °C

93 % at 40 °C

2,5 kV; 1 min

8 kV (air)

10 V / m

4 kV

1 kV

2 kV

10 V

Limit value class B

< 2000 m

50 / 60 Hz

DC 0.9 ... 1.25 Ü,

AC 230 V DC 24 V

1 W

2 changeover contacts

 $\leq$   $\pm$  0.5 % end of scale value

tw 50 / 100:

Input

Repeat accuracy:

Voltage influence:

Nominal voltage U<sub>N</sub>:

Nominal consumption:

Permissible residual current: 5 mA

Nominal frequency:

Frequency range:

Release voltage:

Contact material:

Thermal current I,:

Switching capacity

Release time:

to AC 15 NO contact:

NC contact:

frequency:

Mechnical life: **General Data** 

Operating mode:

Storage:

Altitude:

type test:

HF irradiation 80 MHz ... 2.7 GHz:

Fast transients:

HF-wire guided:

Surge voltage between

EMC

Temperature range Operation:

Relative air humidity:

Rated impulse voltage / Pollution degree Input / Output:

Overvoltage category: Insulation test voltage,

Electrostatic discharge:

wires for power supply:

Between wire and ground:

Interference suppression:

Output / Output:

Clearance and creepage distances

**Electrical life** 

Measured nominal voltage:

To AC 15 at 3 A, AC 230 V:

Permissible switching

Short circuit strength max. fuse rating:

Output Contacts:

Voltage range:

Temperature influence:

IEC/EN 60947-5-IEC/EN 60947-5-5 x 10<sup>5</sup> switch. cycles IEC/EN 60947-5-IEC/EN 60947-5-

Width:

Technical Data			
Degree of protection			
Housing:	IP 40	IEC/EN 6052	
Terminals:	IP 20		
		IEC/EN 6052	
Housing:	Thermoplastic with V0 behaviour according to UL subject 94		
Vibration resistance:	•	•	
vibration resistance:	Amplitude 0.35 m	iiii, 5 Hz,IEC/EN 60068-2-	
Climata registance:	20 / 060 / 04	-1EC/EN 60068 -1EC/EN 60068	
Climate resistance:		IEC/EN 00008-	
Terminal designation:	EN 50005	DIN 40000 4/0/0/	
Wire connection Screw terminals		DIN 46228-1/-2/-3/-4	
	4 4	_	
(integrated):	1 x 4 mm <sup>2</sup> solid of	•	
	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded ferruled (isolated)		
	or	ala al farmo da al Caralata al\	
		ded ferruled (isolated)	
	or		
Inculation of wire-	2 x 2.5 mm <sup>2</sup> solid		
Insulation of wires or sleeve length:	8 mm		
or sleeve length: Plug in with screw terminals	•		
Max. cross section			
for connection:	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> solid or		
ioi cominection.	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> solid or 1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded ferruled (isolat		
Insulation of wires	1 X Z.5 IIIII Silali	ided letruled (isolated)	
or sleeve length:	8 mm		
Plug in with cage	O IIIIII		
clamp terminals			
Max. cross section			
for connection:	1 x 4 mm <sup>2</sup> solid o	r	
ioi connection.	1 x 2.5 mm <sup>2</sup> stranded ferruled (isolate		
Min. cross section	1 X Z.5 IIIII Strain	ided leffuled (isolated)	
for connection:	0.5 mm <sup>2</sup>		
Insulation of wires	0.0 111111		
or sleeve length:	12 ±0,5 mm		
Wire fixing:	Plus-minus terminal screws M 3.5		
wite fixing.	box terminals with wire protection or		
	cage clamp termi	•	
Fixing torque:	0.8 Nm	iidio	
Mounting:	DIN rail	IEC/EN 6071	
Weight:	140 g	120/214 00/ 1	
	. <del>10</del> 9		
Dimensions			
Width x heigth x depth			
MK 9906N/600:	22.5 x 90 x 97 mr	n	
MK 9906N PC/600:	22.5 x 111 x 97 m		
MK 9906N PS/600:	22.5 x 104 x 97 m		
a=			
Standard Type			
MK 9906N.82/600 AC 220			
Article number:	0056017		
Output:	2 Wechsler		
<ul> <li>Nominal voltage U<sub>N</sub>:</li> </ul>	AC 220 240 V		

22.5 mm

2 20.12.22 en / 672A

#### **Variant**

MK 9906N.82/608: DC 24 V, 2 changeover contacts

inrush current:

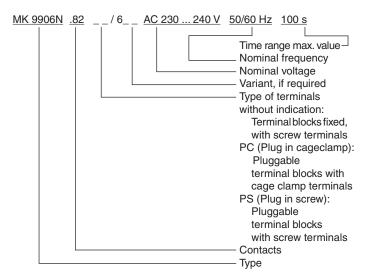
 $\leq$  100 mA, typ. at DC 24 V: 80 mA

recovery time:

 $t_{w}$  50/100:  $\leq$  20 ms (suitable to be controlled by reed

contacts)

#### Ordering example for variants



### **Options with Pluggable Terminal Blocks**





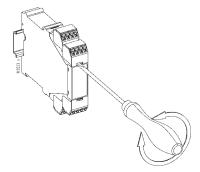
Screw terminal (PS/plugin screw)

Cage clamp (PC/plugin cage clamp)

#### Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



E. Dold & Söhne GmbH & Co. KG • D-78120 Furtwangen •	Bregstraße 18 • Phone +49 7723 6	54-0 • Fax +49 7723 654356